

#### Inserting CO2 Cartridge:

Insert the CO2 cartridge into the cup with the narrow end up (see Fig. 2). Screw the cup slowly into the head of the pump until the cartridge begins to contact the puncture pin. Quickly and firmly screw the unit together to puncture and seal the cartridge in the same motion. Caution: Not completely screwing the unit together may result in escaping gas.

\* For 12g cartridges, place provided plastic insert in the cup before inserting a cartridge.

#### Inflating tire:

Check the type of valve you have (Presta or Schrader) and set the dual head in the correct position (see Fig. 2). Slide red button up or down. Push the head firmly on the valve and secure the connection by pulling the lever to the vertical position. Push the lock button forward with your thumb to disengage safety. Inflate the tire by pulling the red trigger release (see Fig. 1) with your index finger. Warning: the pump must be held in an upright position during inflation.

#### Caution:

- Make sure cartridges are completely discharged before changing them
- Do not store cartridges above 120°F (45°C) or in direct sunlight
- Never discharge towards face or body
- Do not touch the cartridge shortly after discharge
- Keep out of reach of children!

#### Pour insérer la cartouche de CO2 :

Insérer la cartouche de CO2 dans le réceptacle avec le bout effilé vers le haut (voir fig. 2). Visser lentement le réceptacle dans la tête de la pompe jusqu'à ce que la cartouche entre en contact avec la goupille perforante. Visser les deux pièces rapidement et fermement ensemble pour perforer et sceller la cartouche d'un seul coup. Mise en garde : Ne pas visser complètement les pièces ensemble peut résulter en des fuites de gaz.

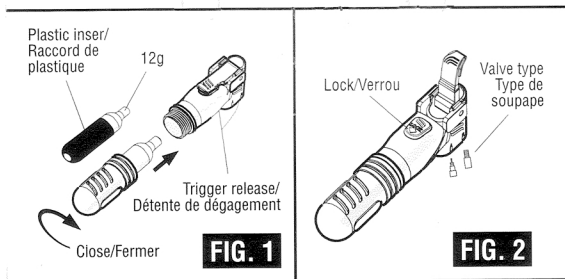
\* Pour les cartouches de 12 g, placer le raccord de plastique dans le réceptacle avant d'insérer une cartouche.

#### Pour gonfler le pneu :

Vérifier le type de soupape de votre pneu (Presta ou Schrader) et régler la tête double dans la bonne position (voir fig. 2). Faire glisser le bouton rouge vers le haut ou vers le bas. Appuyer fermement sur la tête de la soupape et bien fixer la connexion en tirant sur le levier jusqu'en position verticale. Appuyer sur le bouton de verrouillage vers l'avant avec le pouce afin de désengager le verrou de sûreté. Gonfler le pneu en tirant sur la détente rouge de dégagement (voir fig. 1) avec votre index. Avertissement : la pompe doit être tenue en position verticale durant le gonflage.

#### Mise en garde :

- S'assurer que les cartouches sont complètement vidées avant de les remplacer.
- Ne pas conserver les cartouches à des températures supérieures à 120 °F (45 °C) ou en plein soleil
- Ne jamais diriger le jet vers la face ou le corps
- Ne pas toucher la cartouche peu de temps après qu'elle ait été vidée.
- Garder hors de la portée des enfants!



	26"	700c
12g	30 psi	90 psi
16g	40 psi	120 psi

Planet Bike  
2402 Vondron Rd  
Madison, WI 53718  
[www.planetbike.com](http://www.planetbike.com)

#### Planet Bike Warranty

We offer a limited lifetime warranty on this product. This includes defects in workmanship and material for the original owner. Warranty does not cover damage due to accident, abuse, or normal wear and tear. Proof of purchase is required. Contact your Planet Bike dealer or Planet Bike.

#### Garantie de Planet Bike

Nous offrons une garantie à vie limitée sur ce produit. Cette garantie comprend les défauts de fabrication et de matériaux pour le propriétaire d'origine. La garantie ne couvre pas les dommages causés par des accidents, les abus ou l'usure normale. Une preuve d'achat est requise. Communiquer avec votre distributeur Planet Bike ou Planet Bike.

#### Our Mission Statement

We strive to bring you the best bicycle products in the world today. We truly believe in the potential of the bicycle to help improve the world and the lives of the people in it. Therefore, we donate 25% of our company profits to causes that promote and facilitate bicycle usage.

#### Notre énoncé de mission

Nous nous efforçons à vous offrir les meilleures bicyclettes au monde aujourd'hui. Nous croyons vraiment au potentiel de la bicyclette à aider à améliorer le monde et la vie des gens qui l'habitent. Par conséquent, nous remettons 25 % des profits de notre entreprise à des causes qui mettent en valeur et qui facilitent l'utilisation des bicyclettes.



Part # 1021 / Pièce n° 1021 ©2005 Planet Bike.

All rights reserved. / Tous droits réservés.  
Made in Taiwan. / Fabriqué à Taiwan.